

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 19 (1897)  
**Heft:** 36  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 36 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Heilung.

In einer schlichten Hütte kehrt' ich ein,  
Großmütterchen, es stand am Herde  
Und tröstete das kleine Enkelchen,  
Das aufstrebte mit gar schmerzlicher Gebärde.

Das arme Kind, es hat die kleine Hand  
Den Flammen allzunah geführt  
Und sich ein hartes Fingerlein verbrannt;  
Die Alte war so tief gerührt!

Die Liebe gab ihr raslos Wort um Wort,  
Es drang vom Herzen zu dem Munde;  
Dann führte lachend sie das Kindlein fort,  
Hinaus zum kühlen Gartengrunde.

Dort grub ein Gräbchen sie, hub Erde lei,  
Und sprach mit wissender Gebärde:  
"Ob eine Wunde noch so tief und heiß,  
Sie heilt ein bißchen fähler Erde!"

Die Hütte schwand, ich sah die Welt so weit,  
Das Kind erwuchs, die Jahre gingen; —  
Ich aber konnt' nunmehr für alle Zeit  
Das Bild nicht aus der Seele bringen.

Ich sah die Alte bei des Gräbchens Kreis,  
Und hört bei jeglicher Beschwerde:  
"Ob eine Wunde noch so tief und heiß,  
Sie heilt ein bißchen fähler Erde!"

August Silberstein.

## Briefkasten der Redaktion.

**Bekümmerte Mutter in B.** Das „Fluchen und Schwören“ ist freilich eine schlechte Gewohnheit, die bestmöglichst zu bekämpfen ist. Das Büchchen erblickt in diesen derben Ausdrücken ein Zeichen der Kraft und Männlichkeit und eignet sich daher diese Kraftworte an. Ist das Verhältnis ein richtiges, so wird nach vorangegangener Belehrung der kleine Mann der Mutter zulieb sich mäßigen. Ein kleines Büchchen aber um solcher, im „Antiseifer“ gefallenen Kraftworte willen als herzenstark und verdorben tagieren zu wollen, das ist ganz unrichtig. Wenn der kleine willig gehorcht, und wenn der Mutter Betrübnis ihm zu Herzen geht, so brauchen Sie sich nicht zu ängstigen. Kontrollieren Sie den Umgang, und machen Sie das Söhnchen aufmerksam, wenn es

sich vergißt; dabei aber üben Sie Geduld und Nachsicht, ganz besonders, wenn derselbe sehr lebhaften Temperaments ist und viel Gelegenheit hat, von Großen die Verfräntigungen zu hören, die Sie ihm zu gebrauchen verbieten. Viel schlimmer als solche unpassende und unhöfliche Ausdrücke sind Roheiten im Betragen, ist der Ungehorsam und die Brutalität, die Respektlosigkeit im Verkehr mit Erwachsenen, wie man solches bei ganz jungen, erst flüchtige gewordenen, schlecht gehüteten Gastenjungelchen leider zu finden oft Gelegenheit hat. Sehr unflug aber ist es, dem Kinde zu sagen, daß der Fluchende sich unrettbar selber verfluche, daß er „seiner Seele Seligkeit“ dadurch verliere; denn entweder versteht das Kind das Geklagte nicht, oder dann, wenn ein Begriff ihm aufdämmert, gerät es in Seelenkämpfe, wenn es sich sagen muß: Der Vater, der Großvater, der Onkel oder sonst ein als Autorität geschätzter Mann flucht und ist deswegen verdammt.

**Junge Leserin in A.** Ihre Stellung hängt ganz von Ihrer Art und Weise der Zurückhaltung ab. Solange Sie sich Ihres Mangels an Schulung und Bildung bewußt sind, bleibt auch Ihr stiller Reizeifer thätig, und solange werden Sie davor bestrebt sein, sich in ihren streifen lächerlich zu machen oder die bestehenden Sympathien einzubüßen. Sie sollten nie vergessen, mit welcher Nachsicht und mit welcher zarter Rücksichtnahme Ihre Schwiegermutter Sie als Tochter aufgenommen, und wie freundlich sie Ihnen in der weiteren, Ihnen feindlich gegenüberstehenden Familie die Wege geebnet hat. Schon aus schuldiger Dankbarkeit hierfür müssen Sie auf sich selber achten. Sie müssen dafür sorgen, daß die gute Meinung, die Ihre Schwiegermutter über Sie erweckt und verbreitet hat, nicht aus eigener Schuld ins Gegenteil umschlägt. Halten Sie Ihr Temperament in den Zügeln, sonst geht Ihr Glück in Scherben, und zwar müßten Sie sich für diesen schlimmen Umschwung selbst verantwortlich machen.

## Zum Einkauf von Stickereien

für Damen- und Kinderwäsche werden gerne Muster abgegeben. Außerordentlich billige Preise, weil Gelegenheitsverkauf. Offerten unter Chiffre B befördert die Expedition d. Bl. [697]

Probe-Exemplare der Schweizer Frauen-Zeitung werden auf Verlangen gratis und franko zugesandt.

Lebende Eltern, Gatten oder Kinder kommen oft in den Fall, eines ihrer Angehörigen einer schlimmen Leidenschaft zum Opfer fallen zu sehen, und sie können sich der Einsicht nicht verschließen, daß nur das Herausreißen aus den bestehenden Verhältnissen, verbunden mit sorgfältiger Überwachung und leiblicher und seelischer Gesundheitspflege, dem drohenden Lebel noch wehren könnte. Und sie wären auch mit Freuden bereit, zu diesem Zwecke die nötigen Opfer zu bringen, wenn sie bei strengster Wahrung der Discretion ein stilles, freundliches und gesundes Asyl ausfindig machen könnten, wo alle Gewähr für glückliche Heilung geboten wäre, und wenn es möglich wäre, sich bei solchen zu informieren, die in ähnlichem Falle dort Hilfe und Genesung gefunden haben. Eine solche Heilstätte wird gerne von jemand nachgewiesen, der sich wieder voller Gesundheit erfreut, nachdem er Schlimmes zu befürchten volle Ursache hatte. [751]

## Kräftigungskur bei Lungenleiden.

304) Herr Dr. Preys in Berchtesgaden schreibt: „Dr. Hommel's Hämatothen habe ich bisher bei Scrophulose, Blatarmut, chronischem Magenkatarrh, sowie in der Rekonvaleszenz nach schweren akuten Affektionen mit sehr günstigem Erfolge angewandt und selbst bei schwerer Lungenschwindsucht eine wesentliche Hebung des Allgemeinbefindens damit erzielen können. Die Leichtverdaulichkeit und exquisit appetitanregende Wirkung Ihres Präparates war in jedem Falle zu konstatieren und machen mir dasselbe besonders wertvoll: ich werde nicht verfehlen, Ihr Hämatothen in geeigneten Fällen stets zu ordinieren.“ Depôts in allen Apotheken.

## Appetitmangel und schlechte Verdauung

wird mit dem rühmlichst bekannten **Eisencognac Golliez** sicher und rasch beseitigt. 20,000 Zeugnisse und Dankschreiben, 22-jähriger Erfolg, 10 Ehrendiplome und mehr als 20 Medaillen sprechen für seine guten Eigenschaften. Weisen Sie Flaschen, die nicht die bekannte Marke „2 Palmen“ tragen, zurück. Preis Fr. 2.50 und Fr. 5.— in allen Apotheken. [324] Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

## Zur gefl. Beachtung!

Schriftliche Ankaufbegehren muss das Porto für Rückantwort betragen werden. Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden.

Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht befragt ist, von sich aus die Adressen anzugeben. Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitenformat beigelegt.

Wer unser Blatt in den Mappen der Leseverleiht und sich dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellenuchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

**Eine charaktervolle, gebildete, fachrichtige Tochter, gegenwärtig in einem feinen Fremdenhotel in Stellung, sucht Engagement, am liebsten zu einer Dame, die eine Pension führt, und wo sie sich an sämtlichen vorkommenden Arbeiten beteiligen könnte. Gefl. Anfragen befördert die Expedition d. Bl. [FV 759]**

**Eine junge, gebildete Tochter, deutsch, französisch, italienisch und englisch sprechend, sowie Musikkenntnisse besitzend, sucht passende Stelle als Erzieherin zu einem oder zwei Kindern oder in einen Laden. Gefl. Offerten unter Chiffre C B 758 befördert die Exp.**

**Eine gut erzogene, junge Tochter, in sämtlichen Haus- und Handarbeiten, auch im Kochen und Glätten erfahren und ebenso arbeitsfähig als arbeitswillig, mit besten Empfehlungen versehen, sucht passende Stellung, am liebsten im Ausland. Gefl. Offerten unter Chiffre F S 760 befördert die Expedition d. Bl. [760]**

## Gesucht:

**eine junge Tochter, welche neben einem tüchtigen ersten Küchenchef die Kochkunst erlernen möchte. (H4415 M) Adresse: Hotel Richemond, Montreux. [765]**

**Eine junge, zuverlässige, deutsch und französisch sprechende Tochter aus gutem Hause, in allen Haus- und Handarbeiten, sowie in der feineren Küche bewandert, sucht entsprechende Stellung zu alleinstehendem Herrn oder Dame event. in kleinere Familie. Gefl. Offerten unter Chiffre 761 an die Exped. d. Bl. [761]**



## Kindermehl

mit stark Knochen u. Muskel bildenden Eigenschaften. Rationellste, konsistentere Beinarbeitung bei oder nach Gebrauch der Milch der [703]

Berner Alpen-Milchgesellschaft.

In allen Apotheken, die Büchse à Fr. 1.20.

Hergestellt aus ihrer Sterilisierten Alpenmilch.

## Lonay sur Morges (Vaud)

### Pensionnat de jeunes filles.

Etablissement recommandé. Prix modérés. Enseignements des langues. Vie de famille. (H2223 C) [763]

Références à disposition. Pour plus amples renseignements. S'adresser à Mesdemoiselles Rochat

successeur de Demoiselles Ogiz.

## Physikalisch-diätetische Kuranstalt

## Erholungsheim Unterneuhaus.

Station Wilchingen-Hallau, Kt. Schaffhausen (Schweiz).

Wasser-, Dampf-, Licht-, Luft- und Sonnenbäder.

Ganze und Teil-Packungen. (M a 2730 Z)

Massage (ärztlich geprüfter Masseur). Heilgymnastik.

Vegetabilischer Tisch. Familiäre Behandlung. Gesunde Lage.

Billige Preise. Prospekte auf Verlangen gratis und franko. [444]

Hausarzt: Dr. med. J. Meyer. Eigentümer: A. Meyer-Schlatter.

## I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer

Zeltweg 3, Zürich.

Der 96. Kurs beginnt am 27. Sept. 1897 und umfasst die einfache wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekt gratis. (Schülerinnenzahl bis heute 1600.) (OF 2981) [757]

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene **Kochbuch**, elegant gebunden, zum Preise von Fr. 8.—. Hochachtungsvoll Obige.

## Knabeninstitut Grandinger

Neuveville vorm. Morgenthaler Franz. Schweiz. bei Neuenburg. gegründet 1864.

Beste Gelegenheit, französisch und englisch sprechen u. korrespondieren zu lernen. Gute Pflege, nur mäßige Preise. — Erfolg garantiert. [477]

Auf 15. September ist gute Stelle offen für eine gesunde, fröhliche und energische Tochter, die der Hausmutter gerne bei der Pflege und Erziehung von 5 gesunden, lebhaften Kindern behilflich wäre. Das jüngste der Kinder ist 2 Jahre alt, die anderen gehen zur Schule. Die junge Tochter hätte den Zimmerdienst zu übernehmen und sollte bewandert sein im Plücken der Strümpfe. Freundliche Behandlung und entsprechender Lohn wird zugesichert. [767]

## Ladentochter gesucht.

Eine fleissige, einfache Tochter aus rechtschaffener Familie fände bei bescheidenen Ansprüchen Stelle in einem Laden (Mercerie). [762]

Offerten befördert unter Chiffre A G die Exped. d. Bl.

## Vertrauensstelle.

Für eine 22-jährige Tochter aus guter Familie, mit guter Schrift und Geschäftskennntnis, wird passende Stelle gesucht. Die Suchende würde sich gut als Leiterin einer Geschäftsfiliale eignen. Ansprüche bescheiden, dagegen wird gute Behandlung verlangt. Gefl. Offerten unter Chiffre E 766 an die Exped. [766]

## Welch edelgesinnte Leute

wären geneigt, ein gesundes, hübsches, 1-jähriges Kind für eigen anzunehmen? [770]

Gefl. Offerten unter Chiffre M 3088 G an Haasensteins & Vogler, St. Gallen.

## PENSION.

In sehr guter Familie Basels, an gesunder, freier Lage, finden junge Töchter, die behufs Erlernung der deutschen Sprache, oder auch sonst die städtischen Schulen: hohe Töcherschule, Frauenarbeitsschule, Musikschule etc. besuchen wollten, freundliche Aufnahme. Musik, Handarbeiten und auf Wunsch Anleitung in den häuslichen Beschäftigungen. Familienleben. Gefl. Anfragen unter H 4080 Q an Haasensteins & Vogler in Basel. Referenzen: Herr Notar Dr. Lichtenhahn, St. Elisabethenstr. 20, Basel, und Herr Burckhardt-Jecker, Davidshodenstrasse 59, Basel. [762]

**Gesucht:**

Eine brave Tochter, die im Servieren bewandert ist und Kenntnisse in der französischen Sprache besitzt, findet auf 1. Oktober angenehme Stellung in einem Gasthofe. Offerten mit Altersangabe und Auskunft über bisherige Thätigkeit beliebe man an die Expedition dieses Blattes einzusenden. [772]

**Pensionat Subilia.**

Das Pensionat von Herrn Pfarrer Subilia (ehemals in Valeyres) ist nach Boussigny bei Lausanne versetzt worden. Komfortabelste Einrichtungen. Prachtvolle Lage. Ausgezeichnete Luft. Sorgfältige Erziehung. Hausarbeiten. Familienleben. Prospekte und Referenzen zur Verfügung. [732] (H 10520 L)

**Familien-Pension**

von Mme. Vve. E. Marchand, Notar in St. Imier (franz. Schweiz). Vorzügl. höhere Schulen oder tägliche Stunden durch die beiden Töchter des Hauses, Lehrerinnen an den Schulen. Englische Stunden. Referenzen: Herr Pfarrer Fayot, St. Imier. (H 1309 J) [280]

**PENSIONNAT DE DEMOISELLES**

Auvier, Neuchâtel.

Education soignée. Etude sérieuse des langues, musique etc. Excellentes références. (H 6900 N) [675]

Directrice Mlle. Schenker.

Telephon!

**Hygienische Frauenbinde**

**"Sanitas"**

Telephon!

samt Zubehör, wie alle Spezialartikel für Frauen  
Wäscherinnen, Hebammen, Kinder etc.

Auswahlsendungen.  
Weibliche Bedienung.

Hecht-Apotheke, I. Stock.  
Sanitätsgeschäft: Kugelgasse 4, I. St.

**C. Fr. Hausmann.**

Mme. Fischer-Hinnen, Tonhallestr. 20, Zürich, früher in Genf, übermittelt franko gegen Einsendung von 30 Cts. in Marken die III. Auflage ihrer Broschüre über den [387]

**Haarausfall**  
und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung u. Heilung.

**Verlangen Sie**

Muster franko von

**R. A. Fritzsehe**  
Erstes Schweiz. Damenwäscheversandhaus  
und Fabrikation  
Neuhausen-Schaffhausen

Frauenhemden, Frauennachthemden, Morgenjacketen, Hosen, Unterröcke, Untergestalten, Schürzen, Leintücher u. s. w., alles gut genäht! [482]

Es kann niemand gleich gute Ware billiger liefern.

**Villa Weinholden, Rorschach**

Erholungsstation und Heilanstalt.

Erholungsbedürftige, Nerven- und Gemütskranke finden ärztliche Behandlung und vorzügliche Pflege. Prachtiger Park und Aussicht auf den Bodensee. Beste Referenzen und Prospekte durch den Besitzer und leitenden Arzt [690]

X.ENZLER.

**Pensionnat famille.**

M. et Mme. Jules Guet, rue du lac 23, à Vevey (Vaud), reçoivent en pension quelques jeunes demoiselles, désirant apprendre le français et compléter leur éducation. Maison très bien située avec jardin. Vie de famille très confortable. — Prospectus à disposition. Références M. Hauser, conseiller fédéral, Marienstrasse 17, Berne, M. et Mme. Hauser-Wiedemann, St-Gall, M. et Mme. Otto Alder-Baenziger, St-Gall, Mme. Saurer, Arbon, Mme. Heinrich Steinfels, Zürich. (H 11757 L) [94]

**BITTER DENNLER INTERLAKEN**

**BESTER MAGENBITTER**  
Die Verdauung befördernd  
Mit oder ohne Wasser angenehmes  
und gesundes Zwischengefränk  
**FEINSTER TAFELBITTER**

57 MEDAILLEN & DIPLOME

**Pensionnat de Demoiselle**

Le Verger, Pontaise, Lausanne.

Vie de famille simple et pratique, éducation chrétienne, instruction soignée, séjour de montagne en été.  
S'adresser à Mme. et Mr. Correvon-Ray, prof. [601]

**Gasthof zum Eidg. Kreuz**

(Familien-Hotel).

Fein eingerichtete Zimmer. Gute Küche. Elektrische Beleuchtung in allen Zimmern (wird nicht berechnet). — Zimmer von Fr. 1.50 bis 3.— per Bett. — Pensionspreis von Fr. 4.50 an per Tag. Portier am Bahnhof. (H 1858 Y) [523]

Das Nestlé'sche Kindermehl wird seit 30 Jahren von den ersten Autoritäten der ganzen Welt empfohlen und ist das beliebteste und weit verbreitetste Nahrungsmittel für kleine Kinder und Kranke.

20 Ehren-diplome. **Nestlé's Kindermehl** 25 goldene Medaillen.

(Milchpulver).



**Nestlé's Kinder-Nahrung**

enthält die beste Schweizermilch,

**Nestlé's Kinder-Nahrung**

ist sehr leicht verdaulich,

**Nestlé's Kinder-Nahrung**

verhütet Erbrechen und Diarrhoe,

**Nestlé's Kinder-Nahrung**

ist ein diätetisches Heilmittel,

**Nestlé's Kinder-Nahrung**

erleichtert das Entwöhnen,

**Nestlé's Kinder-Nahrung**

wird von den Kindern sehr gern genommen,

**Nestlé's Kinder-Nahrung**

ist schnell und leicht zu bereiten. [194] (H 1 Q)

Nestlé's Kinder-Nahrung ist während der heissen Jahreszeit, in der jede Milch leicht in Gärung übergeht, ein unentbehrliches Nahrungsmittel für kleine Kinder. Verkauf in Apotheken und Drogen-Handlungen.

**CEYLON TEA**

**Ceylon-Thee**, sehr fein kräftig, ergiebig und haltbar.

Originalpackung per engl. Pfd. per 1/2 kg  
Orange Pekoe Fr. 5.— Fr. 5.50  
Broken Pekoe „ 4.10 „ 4.50  
Pekoe „ 3.65 „ 4.—  
Pekoe Souchong „ — „ 3.75

**China-Thee**, beste Qualität

Souchong Fr. 4.—, Kongou Fr. 4.— per 1/2 kg  
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [730]

Carl Osswald, Winterthur.

**Rob. König**  
Schuhmacher  
Metzgergasse 13  
St. Gallen.

Prima Referenzen.

Heilige feste Preise

Spezial- Anfertigung für kranke & abnorme Füsse

Eberts (H 2413 Y)

**Schweizer Köchin.**

Neunte Auflage. — Neu herausgegeben von Frau Wyder-Neichen. — Preis Fr. 4.— kart., Fr. 4.50 in elegantem Leinenband. — Diese neue Ausgabe von Eberts Schweizer Köchin ist das beste und nützlichste Kochbuch.

Zu haben in allen Buchhandlungen, sowie auch direkt bei der Verlagsbuchhandlung W. Geppert in Bern. [650]

H. BRUPRACHER & SOHN ZÜRICH



Verlangen Sie gef. Muster & Prospekte

Patentirte [548]

**Heureka-Stoffe**

schönster, solidester und modernster Stoff für

**Leib- und Bettwäsche**

Kinder-, Pensions- und Braut-

**Aussteuern**

in farbig für

Damenroben und Blusen

Herren- und Knabenkleider

Stets neue Dessins.

**H. Brupbacher & Sohn**

Zürich.

Weitaus den besten und schönsten [75]

**Bernerhalblein**

für Männer- und Knabenkleider in prächtiger Auswahl und Bernerleinenwand zu Leintüchern, Kissenzügen, Bäckertüchern, Hand-, Tisch- und Küchentüchern etc. in kerniger oder hochfeiner Qualität bemustert?

**Walter Gyga**, Fabrikant  
H 553 Y] Bleienbach.

**Das Buch über die Ehe**

Populär-medizin. Abhandlung  
(von Dr. med. O. Retau)  
mit 39 Abbildungen.

Gegen Fr. 1.60 franko per Nachnahme. **Buchhandlung Koehler, Basel.** [769]



## LENZ neuester Herrenanzug

zu Fr. 42.25

versende spesenfrei in allen normalen und abnormalen Grössen nach jedem Ort der Schweiz. Stoffproben und Massanleitung und Modebilder gratis.

**Hermann Scherrer, St. Gallen.**

Eigene Fabrikation in St. Gallen und München.

Versandhaus in Herren- und Knaben-Garderoben und Stoffen, Herren- und Damenmoden. [352]

## Walliser Trauben

schönste Auswahl, 5 Kilo brutto für Fr. 4.— bei David Hilty, Weinbergbesitzer in Siders (Wallis). [764]

## Krach

Aus dem Nachlass einer grossen Uhren- und Bazarartikelfabrik offeriere ich die untenstehenden, spotbillig angekauften Artikel, um schnell Geld zu machen, in 2 Kollektionen.

Die I. Kollektion enthält:

- 1 genau gehende, solide Taschenuhr mit 3jähriger Garantie
- 1 Goldin-Uhrkette
- 1 dazu passenden Breloque
- 1 neueste Cravattennadel
- 1 wunderschöne Broche
- 1 brillant imit. Fingerring
- 1 echte Wiener Cigarrenspitze
- 1 Schutzhülse mit Cigarrenabschneider
- 1 Rauchutensilie
- 1 Gesellschaftsspiel

alle diese 10 Stücke z. nur Fr. 8.50.

Die II. Kollektion enthält

die in der Schweiz von mir neu eingeführten sog. Mex. Patent-Silberwaren und zwar:

- 6 Stück feinste Messer
- 6 massive Gabeln
- 6 schwere Speiselöffel
- 6 elegante Kaffeelöffel
- 1 massiven Gemüselöffel
- 1 Suppenschöpfer

also 26 Stück für nur Fr. 6.75.

Für Hochzeits- und Gelegenheitsgeschenke sehr geeignet.

Beide Kollektionen zus. 15 Fr.

Kein Schund!

Nur prima Ware!

Seit Menschengedenken war solch günstige Gelegenheit noch nie da, deshalb beeile man sich zu bestellen gegen Nachnahme oder Vorauszahlung des Betrages bei [768]

**F. BENZ, Export, ZÜRICH.**

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [41]

**Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

**SCHULERS**  
**Salmiak-Terpentin**  
**Waschpulver**  
*ist anerkannt vorzüglich!* [272]

**W. Kaiser, Bern:** Jugendschriften, Kochbücher, Possebücher, Erbauungsschriften, Vergleichenmische, Glasbilder, Papeterien, Photographiealben, Lederwaren u. s. w. Kataloge gratis. (H 52 Y) [163]

## Institut für junge Mädchen

Mlle. J. Dubois, institutrice

Faubourg du Lac 21 **Neuenburg** (Schweiz) Allée du jardin anglais.

Gründliche Erlernung der französischen Sprache und einer praktischen Haushaltung. Mein Pensionat ermöglicht jeder Tochter, nach Wunsch bei mir einen Koch-, Lingerie- und Konfektionskurs theoretisch und praktisch mitzumachen. Ich garantiere, dass mit meiner diplomierten Methode jede junge Tochter bald im stände sein wird, alle ihre Kleider selbst anzufertigen.

Fräulein, die nur einen Kurs (Dauer 3 Monate) nehmen wollen, haben zugleich die beste Gelegenheit, sich in der französischen Sprache zu üben. Familienleben. Mässiger Pensionspreis. Erkundigungen bei früheren Schülerinnen, deren Adresse die Expedition dieses Blattes angibt. Institutrice diplômée française et anglaise. [731]

*Spielwaren.*

**Franz Carl Weber**

62 mittlere Bahnhofstrasse 62 [531]

Specialität.

Zürich.

*Welche Marke*



734]

## Leibrenten.

Leibrenten können gegen eine Bareinlage oder gegen Abtretung von Wertschriften, Staatspapieren, Gütern, Hypothekartiteln etc. erworben werden.

Alter beim Eintritt	Kapitaleinlage für eine jährliche Rente von 100 Fr.	Alter beim Eintritt	Für eine Einlage von 1000 Fr. beträgt die jährliche Rente
50	1461.95	50	68.40
55	1290.15	55	77.51
60	1108.80	60	90.19
65	923.83	65	108.25
70	776.77	70	128.74

Die neuen Tarife und Prospekte und die Rechenschaftsberichte sind kostenlos zu beziehen bei jeder Agentur, sowie bei der Direktion der

**Schweizerischen**

**Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**

in Zürich. (H 1 Z) [694]

**Verlobte** finden solideste, billige Bedienung bei riesiger Auswahl in ganzen Aussteuern. **Salon-, Wohn-, Schlafzimmer-Einrichtungen** für jeden Bedarf zu jeder Preis-lage. **Renommiertes, altbekanntes Geschäft.** Weit ausgedehnter Kundenkreis seit 33 Jahren. Franko Zusendung per Bahn. [496]

**A. Dinser** **Gewerbehalle** z. Pelikan Schmiedg. St. Gallen. In Polstermöb. u. Betten wirkl. streng reelle Füll. u. solid. Arbeit.

**Amerikanische Beerenpressen**

welche in ihrer Leistungsfähigkeit und Solidität alle anderen Systeme über-treffen, liefert verzinst und emall-iert à Fr. 14.— per Stück franko per Post (H 2230 G) [631]

**Lemm-Marty, St. Gallen.**

## Wwe. Hefti-Feurer

Blumen- und Trauer-Magazin

14 Schmiedgasse 14

Multergass-Durchgang

**ST. GALLEN**

empfiehlt in grösster Auswahl:

Neuestes in

**Jardiniere - Dekorationen**

(Schönste Verlobungs- u. Brautgeschenke)

Blumen

Bouquets [708]

Ranken

Pflanzen etc.

**Brautkränze u. -schleier**

Geschmackvolle Arrangements von

**Jardiniere etc.**

Billigste Preise. Prompte Bedienung.

*Indigunnen im Stamm*

direkt von den Produzenten an die Consumenten. Reinlichste, genaue Reinigung durch neueste Apparate mit Wasserdruck. Verlässliche, gereinigte, für 1/2 Preis zu haben. Einmalig empfohlen. A. B. 1.30 Leo für seine Gedichte, 2.—, 2.00, 3.20 4.—, Prima Baum à Fr. 2.10, 4.20, 6.20 bis 10.—, Kappars-Baum à Fr. 2.10, 4.20, 6.20 bis 10.—, jeder Baum und Frucht-Garant gratis. [205] (H 260 Lz)

**A. Meyer, Reiden.**

289] Bezeuge gerne, daß ich von meinem chronischen Magenleiden durch Popp's Krautmethode gänzlich befreit worden bin. Verschiedene andere Magen-krankheiten dieser Art haben ebenfalls günstige Resultate erzielt. Ein Buch und Fragebogen sendet H. P. Popp in Solde, Solothurn, an jeden gratis. Frau Marie Schiltknecht, Schloßberggasse, St. Gallen

**Jacques Becker, Ennenda-Glarus**  
Liefere Baumwolltücher u. Leinen in roh und gebleicht zu billigsten Engrospreisen. Nur erprobte, im Gebrauche sich ausgezeichnet bewährte Prima-Qualitäten. Abgabe nicht unter 1/2 Stück 30/35 Meter. Roh Tuch von 15 Cts. an per Meter, gebleicht von 20 Cts. an.  
Bitte Muster zu verlangen und zu vergleichen. [709]



**Butterick's Moden-Revue**

Einmal benutzt — Immer verlangt!

**Monatlich über 250 Abbildungen**

nebst Beschreibungen der neuesten Moden, sowie 1 farbiges und 3 Tondruck-Modenbilder, ferner die neueste Hüte, Handarbeiten, Modenberichte, Novelle.

**Jahresabonnement 3 Mark**

bei jeder Agentur für Butterick's Schnittmuster, sowie bei allen Buchhandlungen und Postämtern.

Verlangen Sie per Postkarte **Gratis-Probeheft** von Ihrer Buchhandlung, oder von **Blank & Co.'s Verlag, BARMEN.****Gesundheits-Bottinen****(+ Patent Nr. 10,402)**

aus bester Wollgestrickt. Für gesunde und kranke Füße, ein im Sommer kühler, im Winter warmer, bequemer Haus- und Ausgasschuh.

Schäfte und fertige Bottinen liefern

**Huber, Gressly & Cie.**  
Laufenburg.**Viele Damen**

beachten noch nicht genügend die Tatsache, dass bei Kleiderschutzböden mit krausen, rundem Plüschrand die seitwärts nach aussen abstehenden Plüschfäden Strassenstaub und Schmutz festhalten und in Folge dessen dem Kleiderand ein unsauberes Aussehen geben. Dadurch, dass bei der Vorwerk'schen Borte die senkrecht stehenden Plüschfäden sämtlich den Boden berühren, reinigen sie die Bürste fortwährend selbstthätig von Schmutz und Staub, und die Vorwerk'sche Veloursborte verleiht deshalb dem Kleideraum stets einen sauberen Abschluss.

Lassen Sie sich daher beim Einkauf von Kleiderschutzböden durch einen geringen Preisunterschied nicht abhalten, die als vorzüglich und fast unverschleißbar längst bewährte, mit dem Stempel des Erfinders „Vorwerk“ versehene Originalqualität zu kaufen, und hüten Sie sich vor den vielen minderwertigen und unsoliden Nachahmungen.

(H 4689)

(771)

**Besser als jedes Corset**

ist Hugo Schindlers Patent-Büstenhalter + 6264.

(H 1528 G)

Tausende Anerkennungen.

[475]

Generalvertreter für die Schweiz: **Peters & Co., Zürich V, Alderstr. 29.**  
Depot in St. Gallen: Frau **M. Christ**, Schwalbenstrasse 7.*Villa Rosalie*  
*Eglisau.***Kl. vegetarische Heilanstalt**  
(Syst. Kuhne). Prospekte.

[634]

(7986 Z)

**Bergmanns****Lilienmilch-****Seife**

(H 1215 Z)

ist vollkommen rein, mild und neutral, von heilsamem Einflusse auf die Haut und äusserst sparsam im Gebrauch, daher empfehlenswerteste Familien-Toiletteseife.

**Bestes Mittel gegen Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten.**Man achte genau auf die Schutzmarke: **Zwei Bergmänner** und auf die Firma:

150]

**BERGMANN & Co., ZÜRICH.****MAGGI'S****Suppenwürze** macht alle Suppen nicht nur sehr gut und schmackhaft, sondern erhöht auch deren Verdaulichkeit, — wenige Tropfen genügen. — Ist fortwährend zu haben in allen Spezerei- und Delikatessen-Geschäften.

[763]

Originalfläschchen von 50 Rp. werden zu 35 Rp., diejenigen von 90 Rp. zu 60 Rp. und solche von Fr. 1.50 zu 90 Rp. mit Maggi's Suppenwürze nachgefüllt.

**Otto Senn**

619]

vorm.

**J. H. Veith.****Schaffhausen.**  
Rasche und sorgfältige Bedienung.**Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei**Wer eine gute, natürliche Nahrung liebt, verlange überall:  
**Herz's Nervin.** 1 Liter davon gibt 25 Liter vorzüglichster Fleischbrühe.  
**Herz's Suppen** in Rollen, Erbsenwurstform, geben wirklich gute, nie ermüdende Hausmannssuppe.  
**Herz's Haferflocken, Rizena, Weizena, Cerealine**, um feinste Gerichte aller Art billigst herzustellen.  
**Herz's Kindermehle, Erbsmehle, Tapioca- und Reis-Julienne**, getrocknete Gemüse von unübertroffenem Wohlgeschmacke. — Man achte auf meine eingetragene Schutzmarke.  
**Moriz Herz**, Präservenfabrik, Lachen am Zürichsee.

659]

**"VICTORIA" Nähmaschinen**

eingetr. Schutzmarke.  
Warenzeichen 8698.

Zu haben in fast allen Städten bei den Alleinvertretern.

Wenn an irgend einem Platze nicht vertreten, giebt die Fabrik die nächste Bezugsquelle an.

Alle übrigen Fabrikanten:

**H. Mundlos & Co., Magdeburg-N.**

sind aus bestem Material, ein Muster der Eleganz, Leistungsfähigkeit, Dauerhaftigkeit!

Mit patentierten Verbesserungen!

Man achte auf die Fabrikmarke!

[826]

Alleinverkauf der **Viktoria-Nähmaschinen** für Appenzell, St. Gallen und Thurgau bei A. Schwalm, Mechaniker, Bühler (Appenzell A.-Rh.). In St. Gallen Lindebühlstrasse 18. Niederlagen gesucht. (H 945 B) [579]**SOOLBAD RHEINFELDEN****Hotel KRONE am Rhein.**  
Neue Badeeinrichtungen. Täglich Produktion der Kurmusik im Hotel. Mässige Pensionspreise. Prospektus gratis.  
(H 2281 Q) **J. V. Dietschy.****Aureol-Haarfarbe**von Dr. ERNST ERDMANN, im Dermatologischen Verein zu Berlin ist Aureol als das **einzige zweckmässige und unschädliche Haarfärbemittel** anerkannt. Broschüre über Haarfarbe und Haarfärbung gratis u. franko. Preis 1 Flasche Fr. 2.50. [705]  
**P. Hartmann, Apotheker, Steckborn.**

**Leicht löslicher CACAO**

rein und in Pulver, stärkend, nahrhaft und billig. Ein Kilo genügt f. 200 Tassen Chocolate. Vom gesundheitlichen Standpunkte aus ist derselbe jeder Hausfrau zu empfehlen; er ist unübertroffen für genesende u. schwächliche Constitutionen. Nicht zu verwechseln mit den vielen Productionen, die unter dñl. Namen dem Publikum angepriesen u. verkauft werden, aber werthlos sind. Die Zubereitung dieses Cacao's ist auf ein wissenschaftl. Verfahren basirt, daher die ausgezeichnete Qualität.

**J. KLAUS**

**LOCLE**

**SCHWEIZ**

(11)

**CHOCOLAT KLAUS**

Zu haben in allen guten Droguerien, Spezereihandlungen und Apotheken. [208]

Versende wieder **echten Alpenbienenhonig**: (OF 2731)1. **La Rösse und Oberengadiner** (billiger, aber ebenso gut wie Tavetscher) à Fr. 3 per Kilo.2. **Poschiavohonig** la à 2.50 p. Ko. Ha à 2.— p. Ko.

Von 9/2 Kilo an ist Frankatur und Packung inbegriffen. [713]

**Pfr. Johs. Michael** in Poschiavo.

In grösster, unübertroffener Auswahl:

(H 590 Z) **Echte Damenloden** Verkauf per Meter! Costime v. 40 Fr. an. Hochfeine engl. tailor made Costime u. Mäntel. **Jordan & Cie., Bahnhofstr. 77, Zürich.** [183]**HEILUNG** von „welchem Fluss“ und davon abhängigen Frauenkrankheiten. Sich. Erfolg. Prosp. gratis. Institut Sanitas, Genf. [439]**Zur gefl. Beachtung!**Bei Aufgabe von Adressenänderungen bitten wir höfl. um gefl. Beifügung der alten (bisherigen) Adresse. Hochachtung  
**Die Expedition.**